

KITCHEN

厨房

CUCINA CUISINE



AXOR®

hansgrohe

KÜCHLE

KEUKEN

COCINA КУХНЯ

# Obsah

## Kuchyňské baterie

<b>Axor</b> <sup>®</sup> Starck .....	04
<b>Axor</b> <sup>®</sup> Citterio .....	10
<b>Axor</b> <sup>®</sup> Citterio M .....	14
<b>Axor</b> <sup>®</sup> Uno <sup>2</sup> /Uno .....	16
<b>Hansgrohe</b> <sup>®</sup> PuraVida <sup>®</sup> .....	22
<b>Hansgrohe</b> <sup>®</sup> Talis <sup>®</sup> .....	28
<b>Hansgrohe</b> <sup>®</sup> Focus <sup>®</sup> .....	32

## Přehled výrobků

.....	36
-------	----

## Technika

.....	38
-------	----

**Kuchaři mají rádi ty nejlepší přísady. A to začíná již u baterie.** Proto se také snažíme vyrábět výrobky, které lichotí našim smyslům: jsou potěšením pro oči i ruce. Za to byly oceněny nejrůznějšími cenami za design. Baterie Hansgrohe nebo Axor je vždy ale také rozhodnutím rozumu. Protože kupujete výrobek s dlouhou životností, který ve smyslu naší inovační kultury stanovuje měřítko s ohledem na funkčnost a kvalitu – je to nakonec nejčastěji používaný přístroj v kuchyni: baterii používáme až 90krát denně. Nemyslíte si, že by proto radost z vaření měla začínat již u baterie?

Společnost Hansgrohe má za sebou 110letou rodinnou tradici a již mnoho let je považována za vedoucího výrobce baterií a sprch na světě se sídlem ve Schwarzwaldu v Německu. Kromě zavedené prémiové značky Hansgrohe vznikla v roce 1993 designová značka Axor.

02  
03



**Jednoduchý**

Smysly

**Klid**

Zásadní

**Prostý**

**Nekompromisní**





# Axor Starck



04  
05

Ikony pro dřezy navržené pravděpodobně nejznámějším designérem na světě. Philippe Starck pracuje pro Axor od roku 1994. Baterie tohoto Francouze se vyznačují prostými formami a jasnými funkcemi, které se řídí principem minimalistické estetiky. Charakteristickým prvkem kolekce je jednoduše ovladatelná kartuše typu joystick.

# Axor Starck



Individuálně nastavitelný úhel otáčení (110°/150°/360°)

Vytažitelná sprška se 2 druhy proudu (normální proud/sprchový proud)

ComfortZone

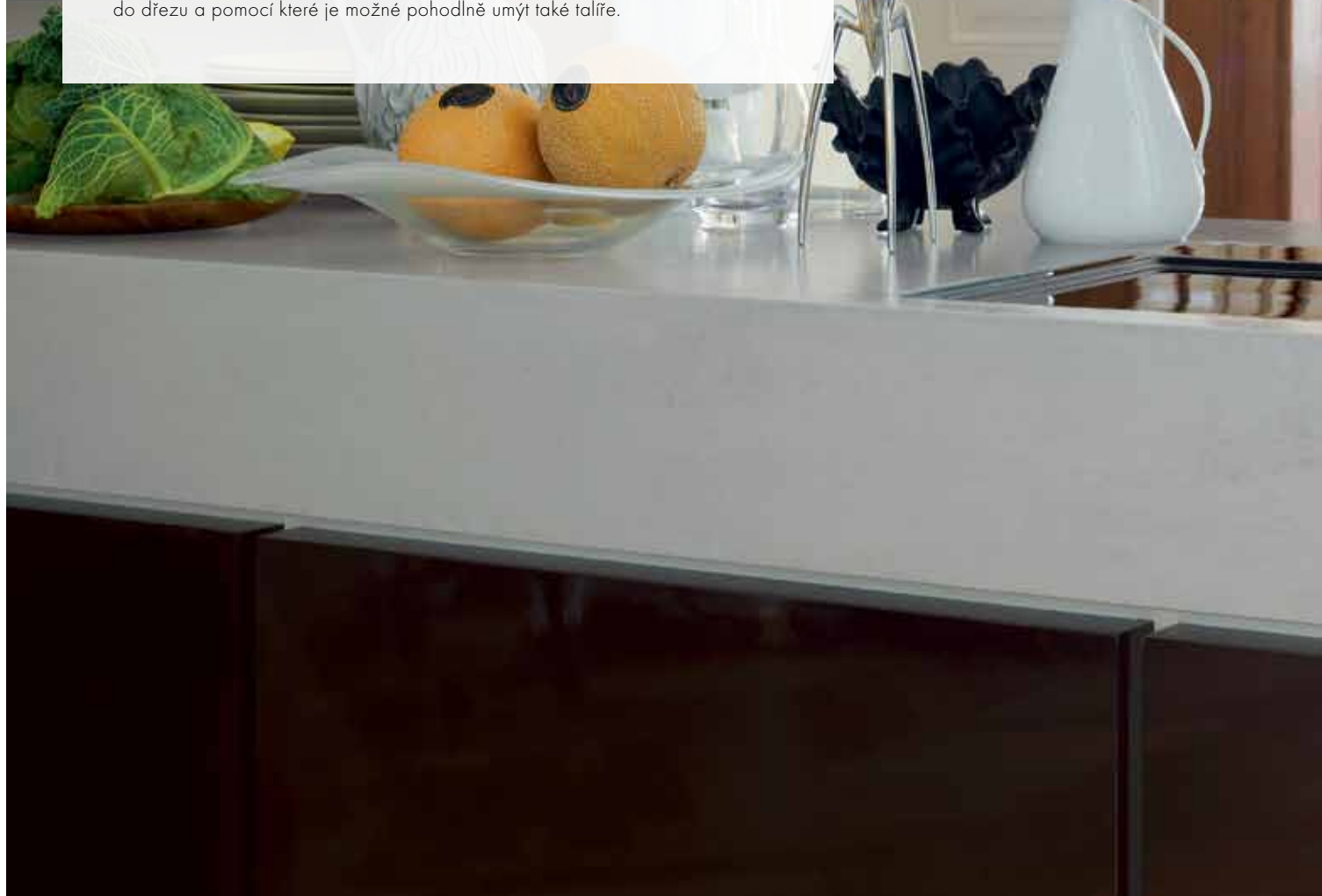
Rukojeť typu joystick

Variabilní umístění rukojeti (vpravo nebo vlevo)

## **Páková kuchyňská baterie**

s nebo bez vytažitelné spršky

Design Axor Starck je minimalistický a plynulý - od základního tělesa po výtok a od výtoku až po vytažitelnou spršku. Axor Starck se představuje ve dvou funkčních variantách baterií: varianta 1 s otočným výtokem, který je zcela dle Vašich osobních představ možné nastavit ve třech otočných stupních. Nebo ve variantě 2, která navíc disponuje vytažitelnou sprškou, díky které se pohodlně dostanete všude do dřezu a pomocí které je možné pohodlně umýt také talíře.







Otočný výtok

# Axor Starck Semi-Pro



## Páková kuchyňská baterie Semi-Pro

Axor Starck Semi-Pro představuje variantu baterie pro ambiciózní amatérské kuchaře. S výtokem otočným v úhlu 360° a současně s minimalistickým designem je obzvlášť vhodná pro dvojité dřezy a dřezy, které jsou do kuchyně integrovány ve formě ostrůvků.









Italský architekt a designér Antonio Citterio se sklání před přírodním živlem vodou - elegantně zdrženlivým programem kuchyňských baterií. Obzvlášť nápadná je kvalitní a precizně tvarovaná rukojeť. Díky své délce a plochému tvaru je obzvlášť ergonomická při používání. Pro Axor navrhnul tento gentleman mezi designéry kromě toho druhou kuchyňskou baterii, která díky velmi štíhlým a vysokým tvarům dosahuje uhlazené estetiky.

**ERGONOMIA  
ELEGANZA  
PIACERE  
MODERNITÀ**



## **Axor** Citterio



## Páková kuchyňská baterie

Semi-Pro

Pružina z ušlechtilé oceli

Otočný výtok (360°)

Kuchyňské baterie Axor Citterio existují ve třech různých funkčních variantách - až po High-End funkce s pružinou z ušlechtilé oceli, díky které je výtok velmi pohyblivý. Všem společné jsou štíhlé tvary a velmi ergonomicky tvarovaná rukojeť, kterou je možné velmi jednoduše ovládat i špinavými rukama nebo rukama od mýdla.



# Axor Citterio

Vytažitelná sprška se 2 druhy proudu  
(normální proud/sprchový proud)

ComfortZone

Individuálně nastavitelný  
úhel otáčení (110°/150°/360°)


Ergonomická rukojeť



**Páková kuchyňská baterie**  
s vytažitelnou sprškou



**Páková kuchyňská baterie**  
s otočným výtokem



Vytažitelná  
sprška

Individuálně nastavitelný  
úhel otáčení  
(110°/150°/360°)

### **Dvouotvorová páková kuchyňská baterie**

s vytažitelnou sprškou

Varianta Axor Citterio M s vytažitelnou sprškou disponuje normálním proudem a sprchovým proudem.



# Axor Citterio M



## Dvouotvorová páková kuchyňská baterie s otočným výtokem

Nápadným výtokem je možné buď volně otáčet v úhlu 360° nebo jej podle přání zaaretovat na 110° nebo 150°. Samostatnou rukojeť páky je možné instalovat na každé straně dřezu. Například vzadu daleko od dětských rukou nebo s ergonomicky smysluplným umístěním pro leváky na levém okraji dřezu - zcela dle Vašich přání.



# FORM FOLLOWS EMOTION.

KDY JE BATERIE VELMI DOBRÁ?  
POKUD SE JÍ RÁDI DOTÝKÁME  
A RÁDI JI POUŽÍVÁME.



Německá designérská kancelář Phoenix Design kolem Andrease Hauga a Toma Schönherra již pro Hansgrohe a Axor navrhla mnoho kuchyňských baterií. K nim patří nyní také první kuchyňská baterie pro instalaci na stěnu.



**Axor** Uno<sup>2</sup> / **Axor** Uno

# Axor Uno<sup>2</sup>



- Umístění rukojeti vpravo nebo vlevo
- Jednoduché ovládání díky rukojeti tvaru joystick
- Otočný výtok
- Teleskopický výtok pro více volného prostoru

## **Páková kuchyňská baterie** podomítková instalace

Nástěnná baterie Axor Uno<sup>2</sup> je dalším inteligentním řešením pro větší svobodu pohybu u dřezu. Integrovaný teleskopický výtok je možné pohodlně vytahovat a otáčet, takže můžete svůj akční rádius kolem dřezu hodně zvětšit.







# Axor Uno<sup>2</sup> / Axor Uno



Otočný výtok  
(360°)

ComfortZone

Variabilní umístění rukojeti  
(vpravo nebo vlevo)

## Páková kuchyňská baterie

s otočným výtokem

Kuchyňské baterie Axor Uno a Axor Uno<sup>2</sup> jsou jasným geometrickým vyjádřením forem, které je možné integrovat úplně do každého kuchyňského prostředí. Axor Uno<sup>2</sup> je stylistickým pokračováním vývoje programu Axor Uno a svojí formou ještě o něco štíhlejší a minimalističtější. Obzvlášť příjemný při mytí nádobí a vaření je také výtok otočný v úhlu 360° u obou baterií.







Individuálně nastavitelný úhel otáčení  
(110°/150°/360°)

**ČISTÉ. JASNÉ. SMYSLNÉ.**

FASCINUJÍCÍ SPOJENÍ DESIGNU  
A TECHNOLOGIE.



# Hansgrohe **PuraVida**<sup>®</sup>



PuraVida - název baterie vyjadřuje stylovou čistotu forem a současně požitek z využívání živlu - vody. Ozdobu dřezu s jedinečným povrchem DualFinish - kartáčovaná ušlechtilá ocel se na těle baterie setkává s leštěnou ocelí nahoře na výtoku - navrhla renomovaná kancelář Phoenix Design a Hansgrohe ji zdokonalilo inteligentními funkcemi. Pěkný a pohodlný způsob, jak oslavit vaření.

# Hansgrohe PuraVida®

## Dvouotvorová elektronická kuchyňská baterie

Pusíte vodu jednoduše stisknutím tlačítka. Přesně tolik a tak teplou, jak si přejete. Požadovanou teplotu a množství vody přitom můžete přednastavit a uložit přesně podle Vašich potřeb. Nebo jinak řečeno: Inteligentní funkce Vám umožňují plný komfort u dřezu. K tomu přispívá i to, že můžete elektronickou ovládací jednotku instalovat na místě u dřezu, které je pro Vás nejhodnější.

## ComfortZone

Baterie Hansgrohe nabízí velkou komfortní zónu. To znamená, že vysoké výtoky Vám poskytují velkou svobodu pohybu a umožňují pohodlné plnění i velkých hrnců a váz.



DualFinish ve vzhledu nerezů

Otočný výtok (120°)

ComfortZone

Elektronické ovládání

Ovládací jednotku je možné instalovat flexibilně



product  
design  
award

2011



Designpreis  
Deutschland  
2012

NOMINEE



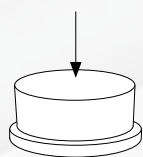
### Rychlý výběr teploty

Stisknout

1 x

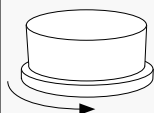
2 x

3 x



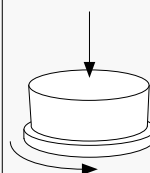
### Regulace teploty

Otočit



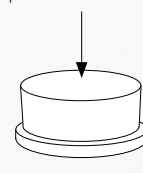
### Objem

Stisknout + otočit



### Čištění

Stisknout + podržet



Ovládací jednotka s vícenásobnou funkcí: 1x stisknout pro studenou vodu, 2x stisknout pro smíšenou vodu, 3x stisknout pro teplou vodu. Pro individuální regulaci teploty: otočit ovládacím prvkem. Stisknout a otočit - a regulujete množství vody. Baterie umí ještě více: čističí režim a blokování horké vody.

### **DualFinish ve vzhledu nerezů**

Kuchyňská baterie PuraVida s povrhcem DualFinish bude ozdobou každé kuchyně: Plynulý přechod od kartáčovaného základního těla k leštěnému výtoku podtrhuje nejvyšší kvalitu. Současně je baterie díky povrchu vytvořenému PVD postupem obzvlášť odolná vůči každodennímu opotřebení.





# Hansgrohe **PuraVida**<sup>®</sup>



## **Dvouotvorová páková kuchyňská baterie**

Jde to i klasicky: S kuchyňskou baterií Hansgrohe PuraVida v pákové variantě, u které množství a teplotu vody ovládáte ručně prostřednictvím elegantní pákové rukojeti. I zde můžete instalovat rukojeť na okraj dřezu zcela dle svého přání.

# VŠE, CO DĚLÁ VYNIKAJÍCÍHO POMOCNÍKA V KUCHYNI.

MODERNÍ DESIGN, KTERÝ SE VŠEMU  
PŘIZPŮSOBÍ. FUNKČNÍ DETAILS, KTERÉ  
Z VAŘENÍ DĚLAJÍ POŽITEK.



# Hansgrohe **Talis**<sup>®</sup>



Talis nabízí různé varianty: od základního modelu až po baterie s otočným výtokem, od vytažitelného výtoku až po vytažitelnou spršku. Řada baterií, díky které pohodlně rozšíříte svůj akční rádius kolem dřezu. Nebo stojí Váš dřez před oknem? Potom si vyberte baterii se sklopnou funkcí: baterii nadzvednout, sklopit a otevřít okno.

# Hansgrohe **Talis® S<sup>2</sup> Variarc / Talis® S**

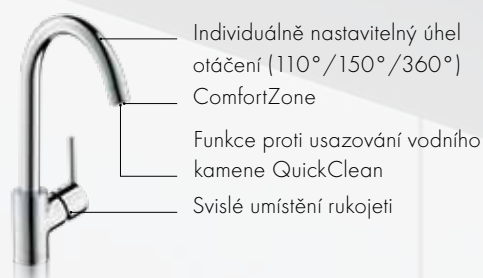
Kde se esteticky snoubí forma a funkce. Baterie Hansgrohe Talis je štíhlá, stylová a opatřená kolíkovou rukojetí. Zvláštní vybavení: vysoký, otočný výtok s komfortní zónou, který vytváří pohodlný prostor mezi baterií a dřezem a umožňuje svobodu pohybu.



Hansgrohe **Talis® S<sup>2</sup> Variarc**  
**Páková kuchyňská baterie**  
s vytažitelným výtokem



Hansgrohe **Talis® S<sup>2</sup> Variarc**  
**Páková kuchyňská baterie**  
s otočným výtokem



Hansgrohe **Talis®S² Variarc**  
**Páková kuchyňská baterie**

s vytažitelnou sprškou

Otočný výtok (150°)

Magnetické upevnění MagFit

Vytažitelná sprška (možnost vytažení až na 50 cm) se 2 druhy proudu (normální proud/sprchový proud)

ComfortZone

Svislé umístění rukojeti

Sklopná funkce pro montáž před okno



Hansgrohe **Talis®S**  
**Páková kuchyňská baterie**

S vytažitelnou sprškou

Jednoduchá kolíková rukojeť

Vytažitelná sprška se 2 druhy proudu (normální proud/sprchový proud)

ComfortZone

Funkce proti usazování vodního kamene QuickClean

Otočný výtok (150°)



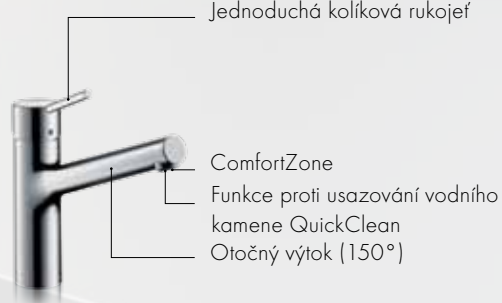
Hansgrohe **Talis®S**  
**Páková kuchyňská baterie**

Jednoduchá kolíková rukojeť

ComfortZone

Funkce proti usazování vodního kamene QuickClean

Otočný výtok (150°)



# **ELEGANCE V CHROMU.**

JAK SE ESTETIKA SNOUBÍ  
S PRAKTIČNOSTÍ.





# Hansgrohe **Focus**<sup>®</sup>



Hraje hlava stejně velkou roli jako břicho? Hansgrohe Focus je nestárnoucí řada baterií, která si zachovává svůj elán. Když se na ně podíváte hlavou: vysoké otočné výtoky - s úhlem otočení až 360° - a pohodlné základní varianty patří k sortimentu Focus. Dělá Vám radost dlouhou dobu. Kromě chromu nabízíme také ve vzhledu nerez, který ladí s barvami povrchu kuchyňské trouby, ledničky, odsavače par nebo úchytek.

32  
33





Hansgrohe **Focus**<sup>®</sup>  
**Páková kuchyňská baterie**



Dlouhá, ergonomická rukojeť

Otočný výtok (360°)

Funkce proti usazování vodního kamene QuickClean

Hansgrohe **Focus**<sup>®E</sup>  
**Páková kuchyňská baterie**



Dlouhá, ergonomická rukojeť

Otočný výtok (360°)

Funkce proti usazování vodního kamene QuickClean

# Hansgrohe **Focus**<sup>®</sup> / **Focus**<sup>®</sup> E / **Focus**<sup>®</sup> S

Baterie Hansgrohe Focus s vysokým otočným výtokem. Zde si přijdou na své kuchaři, kteří potřebují mnoho prostoru. I velké hrnce je možné postavit přímo pod výtok a pohodlně je naplnit. Již základní varianty Vám poskytnou větší prostor mezi výtokem a dřezem.

## Hansgrohe **Focus**<sup>®</sup> **Páková kuchyňská baterie**

Individuálně nastavitelný úhel  
otáčení (110° / 150° / 360°)  
ComfortZone

Variabilní umístění rukojeti  
(vpravo nebo vlevo)

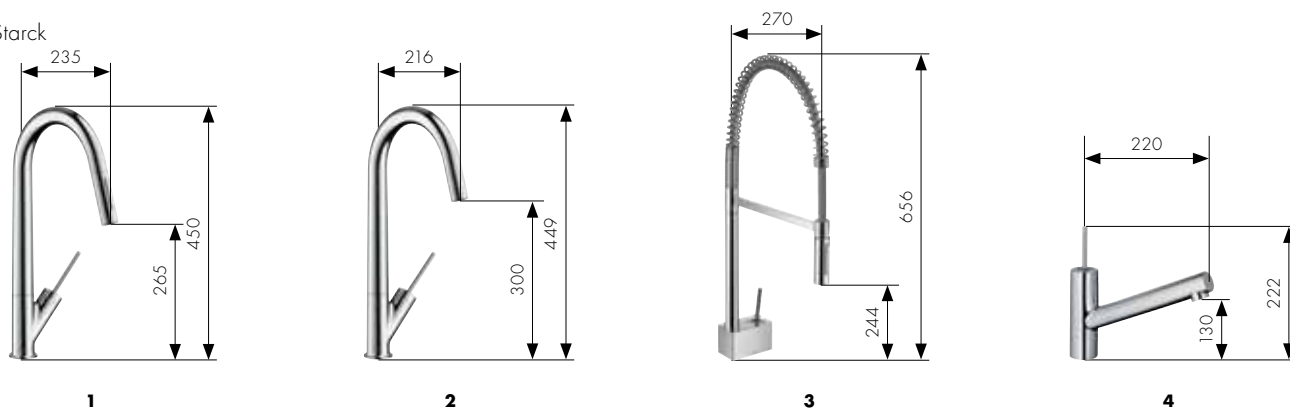
## Hansgrohe **Focus**<sup>®</sup> S **Páková kuchyňská baterie**

Dlouhá, ergonomická rukojeť

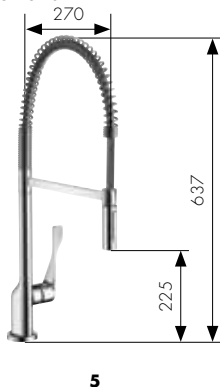
Otočný výtok (360°)

Funkce proti usazování vodního  
kamene QuickClean

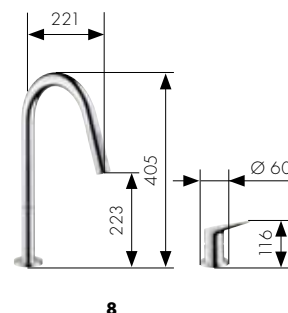
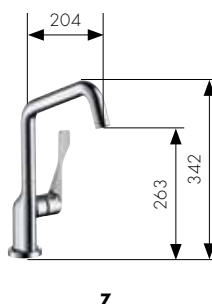
**Axor Starck**



**Axor Citterio**

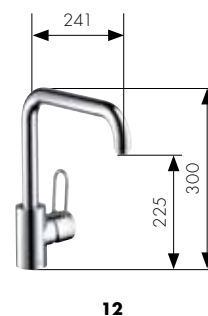
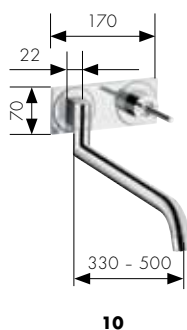
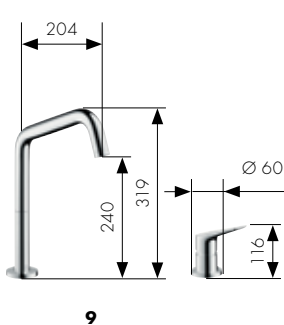


**Axor Citterio M**



**Axor Uno<sup>2</sup>**

**Axor Uno**



**Axor Starck**

- 1 Páková kuchyňská baterie s vytažitelnou sprškou  
**Obj.č. 10821, -000, -800**
- 2 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 10822, -000, -800**
- 3 Páková kuchyňská baterie Semi-Pro  
**Obj.č. 10820000**
- 4 Páková kuchyňská baterie s válcovou rukojetí  
**Obj.č. 10801000**

**Axor Citterio**

- 5 Páková kuchyňská baterie Semi-Pro  
**Obj.č. 39840, -000, -800**
- 6 Páková kuchyňská baterie s vytažitelnou sprškou  
**Obj.č. 39835, -000, -800**
- 7 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 39850, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 39852, -000, -800**

**Axor Citterio M**

- 8 Dvouotvorová páková kuchyňská baterie s vytažitelnou sprškou  
**Obj.č. 34822, -000, -800**
- 9 Dvouotvorová páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 34820, -000, -800**

**Axor Uno<sup>2</sup>**

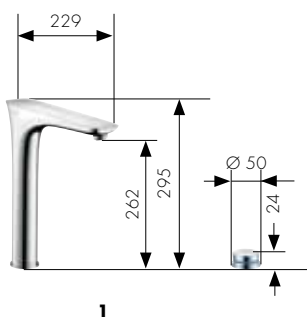
- 10 Páková kuchyňská baterie podomítková instalace  
**Obj.č. 38815, -000, -800**  
Základní těleso (bez obr.)  
**Obj.č. 13622180**
- 11 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 38830, -000, -800**

**Axor Uno**

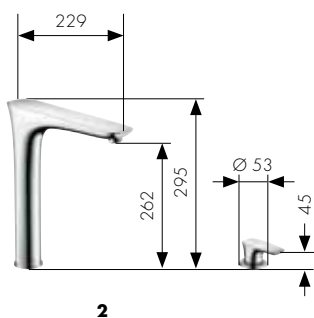
- 12 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 14850000**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 14852000**  
s uzavíracím ventilem spotřebičů (bez obr.)  
**Obj.č. 14855000**

Kuchyňský uzavírací ventil vhodný pro Hansgrohe a Axor kuchyňské armatury (bez obr.)  
**Obj.č. 10823, -000, -800**

Hansgrohe **PuraVida®**



1

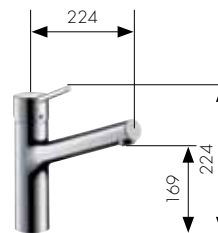


2

Hansgrohe **Talis®S**

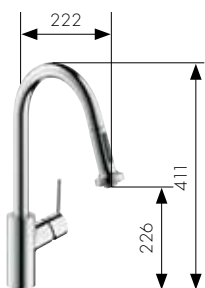


3

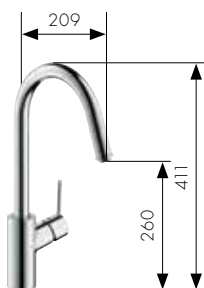


4

Hansgrohe **Talis®S² Variarc**



5

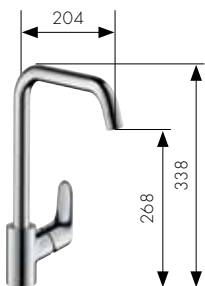


6



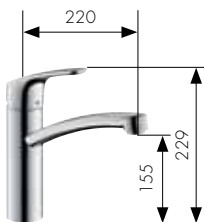
7

Hansgrohe **Focus®**



8

Hansgrohe **Focus®E**

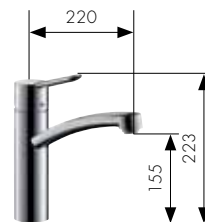


9



10

Hansgrohe **Focus®S**



11

Hansgrohe **PuraVida**

- 1 Dvouotvorová elektronická kuchyňská baterie  
**Obj.č. 15805, -000, -800**
- 2 Dvouotvorová páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 15812, -000, -800**

Hansgrohe **Talis S**

- 3 Páková kuchyňská baterie s vytažitelnou sprškou  
**Obj.č. 32841, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 32842, -000**

- 4 Páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 32851, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 32852000**  
s uzavíracím ventilem spotřebičů (bez obr.)  
**Obj.č. 32855000**

Hansgrohe **Talis S² Variarc**

- 5 Páková kuchyňská baterie s vytažitelnou sprškou  
**Obj.č. 14877, -000, -800**
- 6 Páková kuchyňská baterie s vytažitelným výtokem  
**Obj.č. 14872, -000, -800**

- 7 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 14870, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 14873000**  
s uzavíracím ventilem spotřebičů (bez obr.)  
**Obj.č. 14875000**

Hansgrohe **Focus**

- 8 Páková kuchyňská baterie s otočným výtokem  
**Obj.č. 31820, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 31822, -000, -800**

- 9 Páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 31806, -000, -800**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 31804000**  
s uzavíracím ventilem spotřebičů (bez obr.)  
**Obj.č. 31803000**

Hansgrohe **Focus E**

- 10 Páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 31780000**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 31784000**

Hansgrohe **Focus S**

- 11 Páková kuchyňská baterie  
**Obj.č. 31786000**  
pro průtokové ohřivače vody  
**Obj.č. 31785000**  
s uzavíracím ventilem spotřebičů (bez obr.)  
**Obj.č. 31783000**

# PŘEHLED VŠECH VÝHOD OD VYTAŽITELNÉ SPRŠKY AŽ PO ÚHEL OTOČENÍ.



## Keramická resp. kartuše typu joystick

Díky speciálně tvzeným plastům zajišťují joystickové, M1 a M2 kartuše dlouhou funkčnost baterie.



## Blokování rukojeti Boltic

Blokování rukojeti proti viklání.



## QuickClean

Na elastickém materiálu se pouze obtížně usazuje vodní kámen. A když už k tomu dojde, je možné usazeniny jednoduše seškrábnout prstem.



## Jednoduchá montáž

Pružné přípojky zjednodušují montáž baterie.



## PEX hadice

PEX hadice jsou teplotně stálé s neutrální chutí a zápachem.



## Quality made by Hansgrohe

Kupujete kvalitní výrobek, který vyvinula a vyrobila společnost Hansgrohe.



## Otočná funkce

Baterie Vám nabízejí buď omezený úhel otočení (110°/120°/150°) nebo volnost pohybu kolem dokola (360°).



## Vytahovací sprška / vytahovací výtok

Vytahovací sprška popř. vytahovací výtok rozšiřují akční rádius kolem dřezy.





#### Magnetické upevnění MagFit

Díky funkci MagFit klouže hadice nazpět téměř nehlučně a opět se zajistí uprostřed ve výtoku baterie.



#### QuickConnect pro hadice vytažitelných spršek

Díky funkci QuickConnect je možné hadice namontovat obzvlášť jednoduše.



#### Druhy proudu pro vytažitelné spršky

Vytažitelná sprška navíc nabízí dva druhy proudu - normální a sprchový proud, které je možné úplně jednoduše přepínat.



#### Ergonomické rukojeti

Díky dlouhým, plochým rukojetím je ovládání obzvlášť ergonomické.



#### Svislé umístění rukojeti

Díky svislému umístění rukojeti je možná instalace i tehdy, když mezi baterií a stěnou smí zůstat pouze malý prostor. A: Když je rukojeť ve svislé poloze, která je obtížněji dosažitelná pro dětské ruce, po tom teče teplá voda. Když se rukojeť pohybuje ve vodorovné poloze, teče studená voda.



#### Oddělení výtoku a ovládací jednotky

Podle Vašich osobních zvyků je možné flexibilně instalovat rukojeť.



#### Variabilní umístění rukojeti

Podle Vašich osobních zvyků je možné instalovat rukojeť vpravo nebo vlevo.



#### ComfortZone

Extra vysoký výtok poskytuje obzvlášť mnoho volného prostoru a ideálně se hodí pro plnění nádob.



#### Teleskopická funkce

Díky teleskopickému výtoku si vytvoříte ještě více volného prostoru pod dřezem.



#### Předokenní montáž

Sklopná funkce: Ideální pro montáž před oknem, v případě potřeby armaturu jednoduše nadzvednout a sklopit.



#### Vzhled nerez PVD

Povrchy vzhledu nerez vyrábějí pomocí PVD technologie a jsou obzvlášť odolné proti oděru a poškrábání.

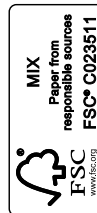


#### Kuchyňský uzavírací ventil

V příslušném designu volitelně ke všem kuchyňským bateriím Hansgrohe a Axor pro externí odstavení přístrojů, jako např. myček.

Hansgrohe CS s.r.o. · Dornych 47 · CZ-617 00 Brno · Tel. +420 511 120 550  
Fax +420 511 120 599 · info@hansgrohe.cz · www.hansgrohe.cz

Hansgrohe CS s.r.o. · Organizačná zložka · Galvaniho 7/A · SK-821 04 Bratislava  
Tel. +421 (2) 43 63 76 70-2 · Fax +421 (2) 43 63 76 75 · info@hansgrohe.sk · www.hansgrohe.sk



cs-CZ-Brožura kuchyní 2012 · Obj. č. 84220209 · 11/11/3 · Printed in Germany · Vytlačeno na papíře běleném 100% bez použití chlóru · Technické změny i barevné odchyľky jsou z technických důvodů při tisku vyhrazeny. Koncept a layout: biiekjaeger, Stuttgart; Plánování: Ión design, Schramberg; Peter Fehrentz, Hamburg; Fotos: Kühnle & Knödler, Radolfzell; Uli Maier, Stuttgart; Renderování: recom, Oßfildern; Thanks to: Arclinea Frankfurt; Duravit, Hornberg; Küchenstudio Wagner, Stuttgart; Zeyko Küchen, Mönchweiler

